

MadCAP

Madison Customer Assistance Program



MadCAP yog dab tsi?

Lub Dej Num Pab Qhua hauv Madison (Madison Customer Assistance Program), los sis MadCAP, yog ib lub dej num muab kev pab cuam ntawm cov nqi them khes div hauv txhua lub hli rau cov neeg tau nyiaj tsawg ntawm lawv Daim Ntawv Pab Cuam Them Nqi Hauv Nroog. MadCAP lub dej num muab kev pab cuam them nqi khes div nthuav dav thoob plaws txhua qhov kev pab cuam hauv nroog, suav nrog dej, raj dej, dej nag, hav zoov hauv nroog, kev txhim kho peev txheej kom rov zoo li qub, thiab qhov chaw pov khiab nyiab.

Vim li cas? Qhov txiaj ntsig yog dab tsi?

Kev tuaj yeem them taus tus nqi tsev yog qhov tseem ceeb, Kev them nqi rau vaj tse kuj txhais tau tias them nqi hluav taws xob. MadCAP tuaj yeem pab txo cov nqi hluav taws xob rau cov neeg uas muaj qhov nyiaj khwv tau los tsawg. Pab kom Madison muaj cov nqi pheej yig dua qub tuaj thiab muab kev pab rau cov neeg uas muaj qhov nyiaj khwv tau los tsawg los ntawm kev muab cov tsev neeg uas tsim nyog tau txais khes div li 20 daus las los sis 30 daus las (raws li cov nyiaj khwv tau los) rau cov tsev neeg uas muaj cai sau nqi them hauv txhua lub hli.

Cov txiaj ntsig ntawm MadCAP yuav pib hnuv twg?

Cov ntawv thov yuav raug lees txais thaum Lub Peb Hlis Ntuj Tim 1, 2023. Cov neeg qhua uas koom nrog yuav pib tau txais cov txiaj ntsig hauv ncig them nqi tom qab lawv daim ntawv thov raug pom zoo.

Leej twg tsim nyog tau txais?

Cov tsev neeg uas muaj txog los sis qis dua 50% ntawm cov nyiaj nruab nrab khwv tau los hauv cheeb tsam (area median income, AMI) uas them lawv tus kheej Daim Ntawv Pab Cuam Them Nqi Hauv Nroog. Qib cov nyiaj khwv tau los nruab nrab ntawm cheeb tsam tau qhia hauv daim ntawv qhia. Raws li kev sib piv, cov tsev neeg tsim nyog tau txais raws li hauv Tshooj 8, Wisconsin FoodShare los sis SNAP cov txiaj ntsig, los sis WIC cov txiaj ntsig zoo li cov nyiaj khwv tau los yuav nce txog cov ciam txwv ntawm MadCAP. Tsis tas li ntawd, cov tswv tsev uas koom nrog yuav tsum tau qhia txog kev koom tes hauv kev txuag dej. Qhov no tsis tsim nyog cov neeg xauj tsev koom nrog.

Qib Cov Nyiaj Khwv Tau Los Nruab Nrab ntawm Thaj Chaw Tsim Nyog Yuav Tau Txais (Area Median Income, AMI) (2022)		
Cov Neeg hauv Tsev Neeg Muaj Pes Tsawg Leej	30% AMI Cov Ciam Txwv	50% AMI Cov Ciam Txwv
1	\$24.250	\$40.400
2	\$27.700	\$46.150
3	\$31.150	\$51.900
4	\$34.600	\$57.650
5	\$37.400	\$62.300
6	\$40.150	\$66.900
7	\$42.950	\$71.500
8+	\$46.630	\$76.100

Muaj kev pab dab tsi?

Cov nqi them khes div hauv txhua lub hli ntawm Daim Nqi Pab Cuam hauv Nroog raug muab rau cov neeg qhua uas muaj qhov nyiaj khwv tau los tsawg raws li cov tsev neeg khwv tau nyiaj los ntau npaum li cas hauv [txhua xyoo](#).

- Cov tsev neeg khwv tau nyiaj 30% los sis tsawg dua ntawm AMI yuav tau txais kev them nqi khes div li 30 daus las toj ib hlis
- Cov tsev neeg khwv tau nyiaj nyob rau ncuva 30% thiab 50% ntawm AMI yuav tau txais kev them nqi khes div li 20 daus las toj ib hlis

Kuv yuav sau npe tau li cas?

1. Rub daim foos thov MadCAP ntawm cityofmadison.com/water los sis tus kheej tuaj nqa los tau
2. Sau thiab xa daim foos thov mus rau MadCAP los ntawm tus email: municipalbilling@cityofmadison.com.
 - Koj kuj tseem tuaj yeem xa daim foos thov uas ua tiav lawm los sis xa mus rau **119 E Olin Ave, Madison, WI 53713**.
 - Rau kev pab ua kom tiav daim foos hu rau: **(608) 266-4651**